NO.11197

THE CHINESE MAIL.

SEPTEMBER 4 1903

No 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

新聞行情日載
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

週年價銀十六員
每月價銀十六毫
閏月加銀十六毫

第壹萬壹千壹百九十七號　光緒廿九年歲次癸卯柒月拾叁日　禮拜五

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白鱉魚肝油

啓者本公司開創三十餘年心存濟世中外馳名近有無恥之徒另製劣貨市上平沽希圖魚目混珠從中射利爲害不淺購者無知悞認正貨我司各脫主人深識醫理洞明藥性博採羣醫考究多年方用妙藥和鱉魚肝油鎔製以期救急

扶危其色雖白如牛乳惟非用牛乳同製牛乳之功萬不及此油也其味甘香無不悅而嘗之專治身體軟弱腦虛血虧傷風咳嗽內傷勞瘵等症服者無不藥到回春同登壽宇

發客處 屈臣藥房 德建藥房 中法藥房
發行處 香港省城 新旗昌洋行

何樂琴西醫

現寓德輔道中利源西街對面門牌五十三號二樓

私烟格賞

啟者本公司承充香港以及新界烟膏并二煙鈔碼乃係將本求利公道交易關有人欲帶私烟入香港界內如有人探出買賣私烟新勞與本公司總理面商定價賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日 振華堂公司告白

正金銀行告白

啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀弍千四百萬員 一實先收備本銀壹千八百萬員 一豫備本銀六百萬員 另盈餘積項銀九百零壹萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀弍千七百零壹萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 北京 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫頓 美國鳥約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算　六個月期週息四厘算
三個月期週息二厘算　日息週息二厘算

光緒廿八年十月廿三日 香港正金銀行代理人謹啟

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬員總寫字樓在美國鳥約埠分行在英京 舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港 橫濱 上海 星架波 孟米等埠并設代理人於架剌吉打 孖打剌士 庇能 仲江 錫蘭 厦門 哥林布 廣州省城 漢口 天津 淡水 安平 西貢 等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌弍拾號即鐵行公司右隣如有滙兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷

茲將附銀息價列
十二個月週息四釐半算　六個月週息四釐算
叁個月週息叁釐算　日息週息弍釐算

英一千九百零三年 五月 廿七號 萬國寶通銀行啟

莫禮智 鮮花露水 出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名靡不嘖嘖稱妙茲特加工監製用廣暢流另隨時製造各款外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜請 光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷

光緒廿七年 元月 初五日 莫禮智謹啟

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩暫年先收商本銀弍百五十萬兩戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已分設行各處有過出滙票電報滙兌及附揭滙票並有殷實商業欵按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘官商殷戶欵附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈

辛丑年 元月 初一日 中國通商銀行大班[illegible]啟

石仔出沽

本公司常有蔴石粗幼石屎石料出賣包載腳交到價甚相宜合意請到大角嘴大街一百三十二號本公司面商或向上環街市口晉隆磁器店亦可

癸卯年六月十三日 協之公司謹啟

聲明告白

本公司前者曾登告白舉趙經群當晉字收銀之職今因趙經群年老回鄉已退辭其職矣歷蒙各寶號光顧尚欠之貨項銀兩請送到櫃面給回圖章乃可或小號着舍伴携照舊四方花邊圖章到收並收銀人親手簽名者祈爲照交便妥必要憑圖章乃爲實據此佈

光緒廿九年七月十一日 油蔴地藝林公司啟

臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本金五百萬員今分枝本港日本並通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理謹將本行利息列左
十二個月期週息五釐算　六個月期週息四釐算
三個月期週息三釐算　日息計週息二釐算
貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

光緒廿九年四月十五日 臺灣銀行司理人謹啟

電股派息告白

啟者現奉 盛大臣電論前局股息每股派現洋一十四元另派礦股票各十兩又奉 吳大臣電論各股東於七月初十付利時但將息摺寄滬加蓋關防毋庸再寄股票各等因其各遵照可也此佈

光緒廿九年七月初六日 中國電報港局謹啓

須知假冒

啟者本號向在安徽省採辦雨前上上頭春芽嫩六安茶葉運來粵東交佛山鎮北勝街廣豐行發售歷百餘年並無分支別行代沽近有無恥之徒假冒射利或稱新庄或加正字甚至有直冒孫義順字號貪圖射利以僞亂真其茶味較我號迥不相同是以本號特於上年在香港稟准 港憲存案准用此嘜頭作據以別真僞又在省佛稟奉各 憲出示曉諭如有假冒孫義順字號許原商隨時查獲送究各在案惟本年尚有奸商暗造僞茶直冒孫義順字號運至省港搀銷因於八月間在港稟請 官憲飭差在某行內起出僞茶七十餘件拘獲原人到案訊辦嘗官將僞茶拆開徹去茶籠內假冒牌名嘜頭紙剿明嗣後再有假冒准本號隨時查明稟究因此列報俾衆週知凡士商賜顧請認明本號茶籠內有雙公仔機器嘜頭紙並秒白告示瞭票五張及秋葉圖章爲據庶免漁目混珠特此佈

光緒廿八年六月廿八日 孫義順謹白

廣和號洋煤

啟者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十四號面酌可也此佈

光緒廿九年六月廿五日 廣和謹啟

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年六月初四日 中環興隆街義記謹啓

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保內地外洋輪船帆船及貨物來往中外各港口岸無洋面意外之虞並在本港專保火燭凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免祝融之災者本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善 諸尊光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦佈此 留意不勝欣幸此佈

光緒廿八年結月十四日 司理人郭卓堂 薛峻楠 謹啟

出賣

茲有[illegible]出賣欲知詳細請問[illegible]便知此佈

一千九百零三年六月十七號 香港山頂火車有限公司謹啟

告白

啓者宋有翁在本港丹拿洋行當買辦之職已歷數十餘年今因告老還鄉於本年英九月一號由弟接手前者本辦房如有揭借貨等項俱歸舊人經手是問與新人一概無涉特此聲明以免後論

光緒廿九年七月十一日 丹拿洋行辦房吳曉初謹啓

洋樓平租

啟者茲有新建洋樓一座在本港摩羅山西摩道門牌第一三五七號共四間以上各屋俱三層洋樓均照潔淨新例造妥無碍內有大天井四圍通風如合意租賃者請問中環大道三十五號榮昌五號店便知或就近問隔隣九號看寓取匙引看亦可價甚相宜

光緒廿九年六月廿一日 西摩道看寓謹啓

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司定期本月十五日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第八號總寫字樓第四屆尋常聚會屆期敬請 各股東齊集以便省覽結冊數目并生意情形仰希光臨是荷 又本公司股份票自本月初一日至十五日停止轉換合并佈達

光緒廿九年七月初二日 總司理人周少歧謹啓

告白

啟者中環卑利街門牌十一號敬誠信行細館林道閣志圖別業茲本館所有與各號交易俱皆現銀并無担保會項揭借等件倘有過信惟經手是問與敬誠信無涉特此聲明以免後論

癸卯年七月初九日 敬誠信謹啓

屈臣氏大藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟作爲記

刀傷止血藥水　皮生各症陰陽惡瘡藥水　砂淋血淋尿淋藥水　小便常急藥水　止戒烟肚痾藥水　男婦痢疾藥水　癍症發癜氣藥水　止痛各症藥水　禽獸牛蠱藥水　風痰迷塞藥水　白濁各藥　白濁檸檬膏　白濁藥丸　白濁藥水　白濁藥油　白濁藥散　洋薑精　薄荷精

羊吊癇藥水　浸疳藥水　搽熱痱藥水　遺精洩夢藥水　保牙藥水　男婦止痾藥水　搽小兒火瘡藥水　血逆痧行嘔血藥水　萬應癧痰藥水　培補小兒血氣藥水　小兒咳嗽糖水　洋菓別色子味藥水　噎食消滯藥水　暈浪平安藥水　寧神安眠藥水　色思痫花癲藥水　戒烟藥水

理口藥膏　花柳三角虱藥膏　辟蝨藥膏　小兒胎毒火瘡膏　肥壯麥液膏　止咳甘艸膏　麝香紅牙膏　桂花香味紅唇膏　生肌拔毒膏藥　立止頭痛膏藥　追風膏藥　刀傷膏藥　玉容散　治臭腳藥散　八寶金蓮散　小兒作牙藥散　小兒吻毒各症散　乾水止癢散　發冷藥散　脾濕發熱利水散

好時洋行沙露面打澳門火燭保險燕梳公司告白

啟者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有賠償極爲快捷所有規矩悉臻妥善　請尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理人或廉珍公司買辦李沐生翁面議價甚相宜此佈

壬寅十一月廿六日　好時公司謹啟

好時洋行沙露面打火燭保險燕梳公司告白

啟者本行代理利露面打燕梳火燭公司專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　貴客光顧請移玉至大道中門牌卅五號榮昌號二樓本分局內與梁輝南翁面商便是

光緒廿八年十壹月廿六日　好時洋行謹啟

宴蓬萊酒樓開市

香港內接羊石外通鯉門坐賈行商往來省同東道騷人墨客遨遊美若山都裙屐每多周旋杯盤恒常酬酢惟是地多湫隘修禊莫覓蘭亭座乏雅幽賭酒難尋金谷斯誠憾事是負豪情本樓主人心焉識之意以擇焉妥就荷李活道通衢闢宴蓬萊酒樓雅座窗明几凈無殊仙境在岩阿金醉紙迷迴異囂塵近壓市雅俗共賞鋪陳益佳而且烹飪咸宜不讓易牙之滋味琢吟自適堪供李白之醉眠況夫楊柳樓台衣香馥郁試望枇杷門巷鬢影依稀喚到蘇娘試譜新聲傾閫座呼來何滿重彈舊調感知音此誠堪停公子之鞭而駐玉人之馬者也擬先鵲橋渡河之一日即爲鹿關開市之良辰告白先登　垂青爲幸　本樓擇七月初六日開市

光緒廿九年七月初五日　宴蓬萊酒樓謹啟

富榮滙兌積聚按揭兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專做滙兌積聚貨倉按揭生意凡入銀酌利息公平所有章程均得妥善　請尊光顧駕至大道中門牌壹百七十八號本公司寫字樓面議是荷

光緒廿九年四月廿五日　總司理人梁百臻　余澤生謹啟

同益延壽及火燭保安兼按揭兌滙積聚有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專在省城香港澳門及各埠口岸火燭保險意外之虞所有章程極其妥善利息優厚兼辦小本宋及省港澳滙兌銀兩　請尊光顧請移玉至德輔道西門牌第一百七十二號即金魚巷口本公司總寫字樓外埠或分局總理入接辦仰所留意不勝欣幸另備有延壽生財會章程請到本公司索閱便知詳細此佈

光緒廿九年六月十一日　總司理人劉孟平謹啟

聲明告白

啟者本號開張歷有餘年向買各貨俱皆現銀交易並無担保揭借等項如有過信惟經手是問與本號無涉特此聲明以免後論

光緒廿九年七月初十日　紅磡齊豐主人謹啟

聲明告白

啟者本行之火船名必大德於本年英五月十三號在上海遇火燭各貨客如有水漬貨追問賠補必要於一千九百零三年十月一號以前開單到上海洋子燕梳公司未士乞治申公証人察對到期仍不開單則與本行無涉特字週知

一千九百零三年八月廿八號　香港代理人山打威剌公司啟

同益公司延壽保安醫生須知

啟者老醫生蘇君炳南首在港濟世四十餘年諸凡臨症藥到回春不啻萬家生佛至今猶覺口碑載道其授男灼生先生益得家學淵源曩時在港懸壺行世亦經十有餘載後因出外遊歷所經各埠救活良多中西人士深知馳名今由花旗旋粵故本公司特聘　先生主理延壽保安尊府如蒙在本公司買保延壽者倘或偶沾微恙均可到本公司診視分文不敢領受如請往診視者祇取轎金奉本公司專爲利便投保者起見并無限制之意如或別請名醫亦聽其便此佈

光緒廿九年六月十四日　同益公司謹啟

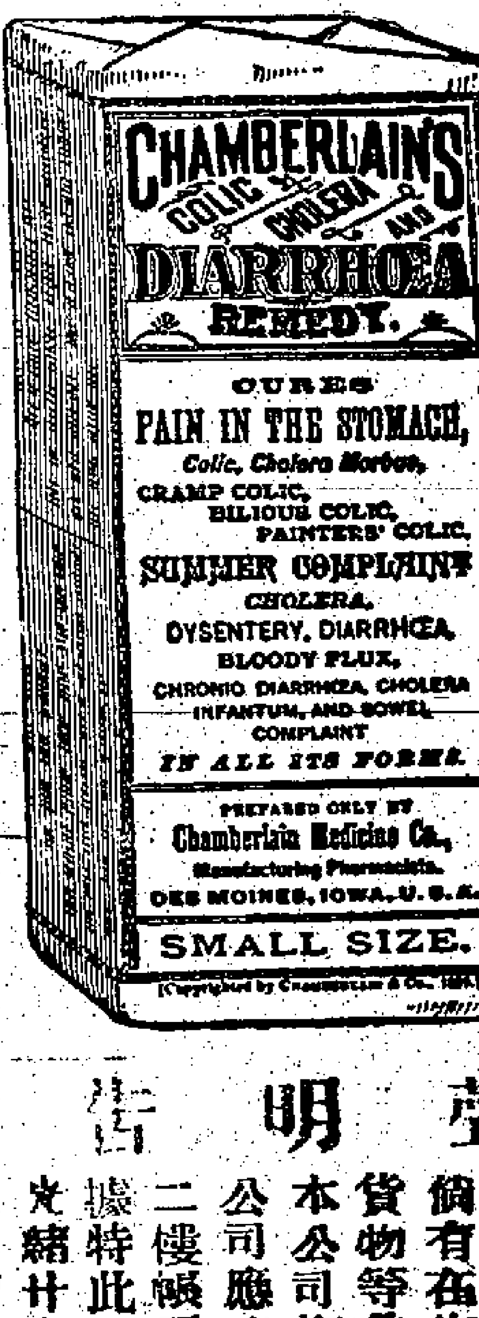
同益公司延壽保安須知

本公司兼辦延壽保安無論男女貴賤及船上人等均可保受特擬新章兼保婦女之法與泰西專保男子者有三利焉爲子者可以爲父母作長生之計爲丈夫者不妨爲妻妾作積蓄之需爲人父母者亦可以作兒女婚嫁之資請君以爲然乎請閱規條知非可說也一凡保延壽燕梳每名限保五年爲期無論做何生理者均可保受一凡供保費之法每名每員每年以一年份供保費銀二十員閏後二三四五年每年供銀七元半總共例供保費銀五十元倘遇要需隨時亦可借回銀七成一凡在本公司買保者或發風暗害或自尋短見遇此意外即照賠償所有備細章程列明部內諸君　光顧請移玉步是荷

光緒廿九年六月十三日　總司理人劉孟平謹啟

會伯廉疴嘔肚痛瀉藥水

CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY



此藥爲天下治痢及吐瀉之妙品凡肚痛及大便不結等證一經服此無不立愈如霍亂初起服之亦即能轉輕計霍亂絞腸沙痢嘔肚痛等證有九類此藥一到立即回春各醫知其利用故每開藥方多令人購服各家宜即日備購一罇以爲防便各藥房皆有購售

大罇價銀一元　小價銀罇半元

香港寄售處威建藥房

聲明告白

啟者本公司夥伴衆多鋪有在街外各號所取貨物等件惟經手是問本公司概不支理如本公司應取各貨物所送二樓賬房給部方爲實據特此週知

光緒廿九年七月初二日　香港德安公司謹啟

灣仔鄧立亭貨倉出賃

茲有大小貨倉數間出賃貯煤炭或雜貨均屬合宜倉臨水埔甚深大小貨艇均可灣泊且有碼頭上落甚便欲租全倉貯貨或有煤炭欲暫貯倉者均聽客便價甚相宜合意請至上環新海旁永昌棧金山庄議租或問中環三宏公司內陸灼文亦可

光緒廿八年　灣仔鄧立亭貨倉公司啟

洋樓出賃

啟者有洋樓全間在西台道門牌第八號四闊通爽如有合意者請至本寫字樓面議此佈

光緒廿九年六月三十日　何啟律師啟

總[illegible]馬房告白

敬啟者本馬房設在跑馬場黃坭涌即舊東山牛房常有新式時款雙單馬車出租價甚相宜馬車之馬高大軒昂配合適宜凡駕駛安坐均能如意所僱之馬夫俱極善御且相呼妥富更設有德律風在皇后大道中二奶巷口寶昌隆珠寶玉器號內以便　貴客賜顧隨時即可車馬臨門矣　德律風一百六十六號

癸卯年元月初六日　本馬房謹啟

致榮銅鐵

本號專辦外國各樣鐵器水喉喉花器具厘件泵鐵床車器丁鐵及鐵釘鉛錫鐵五金雜貨鋼鐵等件發客價廉貴客光顧請移玉至中環利源東街第廿八號面議是荷

庚子三月廿二日　致榮銅鐵謹啟

上好金錶時錶發售

啟者本行常有新到各款金錶時表圓表又鈕頭金亮表正爽板其馬表兼開面密面萬嘩士表宜拿其馬表發售價極相宜號高嘩士表及宜拿表并無搭附別家嵩由本行代售廿有餘稱內外馳名貴客賜顧請移玉至鄰參利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年七月初一日　利喼架洋行謹啟

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸比打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善倘有賠償極快捷貴客光顧請移玉至中環禪臣行門牌樓面議或請到上環大馬路華人火燭燕梳內分局內與王鼎面商便是

光緒十七年八月初四日　代理人禪臣燕梳謹啟

萬安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各處商口岸輪船帆船貨在港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　請尊光顧駕至德輔道西門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日　總司理人吳秀生　余竹生謹啟

同益公司積聚生財須知

啟者本公司兼辦積聚生財會一每會每月供銀壹員供以拾年爲期連閏月在內得回本息銀壹百八十員一每會每月供銀式員供以五年爲期連閏月在內得回本息銀壹百五十員利息優厚備有詳細章程列明部內諸君　光顧請移玉步是荷

光緒廿九年六月十三日　總司理人劉孟平謹啟

三榮興煤炭店

啟者本號有新到砂勞越梨油炭天巴屋大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號式號西商可也○本號德律風第三百廿九號

壬寅年五月初一日　三榮興公司啟

此報紙在香港威靈頓街華字日報館文山刊印

戶部附銀四十兆元於紐約銀行以備不時之需因該戶部大員請假遊歷恐戶部支潟或有不敷故備此以供挹注耳○兼人財利 美國卜技利埠電云卜技利埠華人火柴偶正合盛生意甚旺故西人惡太普路頓公司不能支持遂得給價承租正合盛生意每月銀三百五十元

惜絕華人 加拿大雲高華培世界報云拿乃彌務中有華工九百名現管理礦務員考寸咸出示盡逐礦中華人無論通英語否因議院有一例不准華人在礦下作工現時礦中白人工黨聯同停工惟華人尚當操作故藉此例以逐華人○俄督至威 北京電云俄國所派關東省總督因為軍務上有緊要公事故於日內即先至海參威○俄督權大 俄國此次所命關東總督俄皋與以極大權力不僅極東之海陸軍由彼為總指揮官即於外交問題上中日兩國所駐之俄使亦須聽其命令

北京船開 北京輪船現已由舊金山開往香港載有貨物二千五百墩并搭客上等位西人九十六名大艙位華人一十五名另假道回港華人四名由本關發回華人七名另由港口醫生發回華人二名一為黃祖珍乃該埠與化路街永合店商黃子英之子執商子照由西伯利亞輪船來美因其目有微紅港口醫生竟將發回原籍據黃商言其子實非眼熱不過于四歲時曾經眼熱過至今尚紅耳但港口醫生不為分說也一為劉學鏡執工照附北京船回美亦因眼熱微紅港口醫生即將發回是日船將動輪學鏡之親及永勝隆店商人即延律師赴衙出調紙調回岸上但未知將來如何判斷耳據稅關人向本報訪事言此案應詳與飲差力與爭辯此後如港口醫生指為有能傳染之疾病當由中華會館所延之醫生會同診視若果無慮方願回籍是為公道否則港口醫生率其厭華人媚工黨之心將來來美之華人或因眼目微紅或因發有船毒彼則藉口症能傳染盡發回籍矣所望有保護僑民之責者尚祈□之錄金山中西日報

電報譯錄

勞打電音 西九月一號電云英皇至與京人歡迎之沿途懸綵雅飾誌典在河北宮設讌兩皇互相恭祝以伸舊誼英皇以陸路提督銜贈與皇在英使署午膳稱與皇為英陸路提督併繭詩士此與皇御名也與皇答禮感荷英皇贈以頭銜榮幸奚似如是益能與英軍情誼親密○德報接柏林電云德郵船匯加由庇連文趨程往彼地塵駛至地沙靈地方船上總汽喉爆炸斃九人○意國北方附近於甸有運軍火車與貨車相碰斃九人傷八十人○俄國通行通寶須增數乃敷使用俄國家銀行多添銀帑廿五兆盧布銀行存銀增多四百七十五兆金錢

徐善亭

寓在新街 第十四號門牌 丁酉年元月初五日

上諭電傳

初八日召見軍機蔣式芬○同日奉 旨山東正考官著郭曾炘去副考官著吳懷清去欽此

初九日召見軍機陳秉鈞○閣抄 上諭郭曾炘現在出差所署禮部右侍郎著劉永亨暫行署理欽此○同日奉 上諭崑岡奏假期屆滿病仍未痊懇請開缺一摺崑岡著准其開缺加恩賞食全俸欽此○同日奉 上諭江蘇補用道鄭孝胥加恩著以四品京堂候補督辦廣西邊防事務准其專摺奏事欽此○同日奉 上諭岑春煊奏查明廣西匪擾情形一摺廣西游土各匪蔓延滋擾皆由營伍廢弛吏治因循歷任督撫漫無覺察以致養成禍患現在地方糜爛民困日深全在文武官吏加意撫循力除壅蔽嗣後如有罔恤民瘼貪婪殘酷者著岑春煊隨時則行據實嚴參懲辦務使吏治澄清並將營伍力加整頓除暴安良以靖地方欽此

出賣

有各國稱許之三匹馬力大煤氣印字機器一副出沽問必發函書店便知

一千九百零三年九月四號啓

請人

茲欲請一管數人須要好字能操好英語者可寫信由本館代交信面書明 Book Keeper 便合

一千九百零三年九月四號啟

貴重地段出投

茲承典主命定於一千九百零三年九月七號禮拜一即華七月十六日下午三點鐘在都爹利街本拍賣房處將田土廳註冊內地段第一號之A字份中第六份富衆出投該地段上之屋宇即閣麟街二十六號欲知拍賣詳細章程者可問本拍賣房或大道中第十號狄近及希士定律師均可

一千九百零三年九月四號 拍賣人慎勿謹啟

收盤告白

啓者中環皇后大道三十四號三樓中西酒店現已批期屆滿各東定議收盤凡有街賬揭借等項由本日起限一個月內聲明否則為經手是問與鄙三如無涉特此聲明此佈

光緒廿九年七月初十日 萬康樂酒店鄙三如啓

通爽四樓召租

士丹頓街門牌五十八號六十號六十二號一連三間三四樓出賃或全租或分賃或連傢私一并全租亦可此樓房舍廳俱備無容間隔合意者請到本宅面議可也

攪搖斗發賣

啓者本店常有合潔淨例則攪搖斗發售 貴客採買請到太平山街口廣萬興可也

光緒廿九年七月十三日 廣萬興啓

恭頌恩德

余自辛丑年急染一症兩膝酸軟筋骨刺痛舉步為艱屢醫不效藥石無靈自謂沉痾難起斷不敢奢望履險如夷而跬步必佳者也亦為歸於天命而已不料前月有友相訪偶問此症因說及 陳儉卿先生擅醫此症確能藥到回春着余延診余因前屢醫未效由為半信後友人復到坐極謂 先生果是折肱老手扁鵲重生不妨一試余果請診視 先生即將余平日起症之原并日前所服藥之患以至愈久愈深由破 先生洞悉即日服 先生之單并藥是夜頗覺刺痛少些筋骨亦覺舒暢雖未能刻即盡美然已大見奇功余因連日延診不期半月舉步頗不廢力至月內盡已痊愈今現已沉痾頓起明荷深恩莫可明言特刊數言以答 先生再造之功永誌銘感不朽之至云耳亦以俾世同病者共識同登仁壽也 先生館在香港上環文武廟石級

光緒廿九年七月十三日 西樵黎雲衢謹誌

聲明假冒

老舖黃愼堂

始創扶元提毒藥膠 白濁各症丸

本堂創自道光辛卯迄今七十二載專家秘製不漏不靈解毒兼能開胃扶元花柳癩癧症均萬發萬中久馳名中外惟近多假冒本堂扶元藥膠名目射利誤人新翻圖○老舖佛山北勝街○省城打銅街○香港中環皐利街○堂主人兼工醫學力著雄觀招牌便知

牌扁 名印 尺寸一元半 ○條幅聯○先潤後繳 ○圖摺扇壹元○絹扇八折

太古洋行

倫敦圍爾射火險 雷亦時千除火險 巴列天公司火險 柯里仁公司火險 并別列地珠科倫水險

中國各處火險燕梳俱受投保外洋所有通商埠地并港口內招人承辦代理

憲示

第五百六十六號

輔政使司梅 曉諭事照得現奉 督憲札開招人投票承辦下開潔淨局所需冬天之衣物為

幫辦藍號衣三十套 管工等藍號衣三十二套 工役白號衣一百五十套 幫辦小帽三十件 管工等小帽三十二件 工役草帽一百五十件 幫辦大衫四件 管工等大衫十二件 上列衣物或多或少不等所有投票均在本署收截限期收至西歷本年九月十六日即禮拜三日正午止如欲領投票格式可赴本署求取倘另欲知詳細者前赴 潔淨局請示可也凡投票之人必要有貯庫作按銀二十五元之收單呈驗方准落票倘該票批准其人違悞或不肯承辦則將其貯庫作按銀入官各票價列低昂任由 國家棄取或總棄不取亦可等因奉此合亟出示曉諭為此特示

一千九百零三年 九月三號示

憲示

第五百六十七號

輔政使司梅 曉諭事照得現奉 督憲札開招人投票承辦潔淨所需 為 幫辦靴五對 管工及通事所用之靴五十對 工役所用之靴一百二十對 以上之靴或多或少不等所有投票均在本署收截限期收至西歷本年九月十六日即禮拜三日正午止如欲領投票格式可赴本署求取倘另欲知詳細者前赴 潔淨局請示可也凡投票之人必要有貯庫作按銀二十五元之收單呈驗方准落票如該票批准其人違悞或不肯承辦則將其貯庫作按銀入官各票價列低昂任由 國家棄取或總棄不取亦可等因奉此合亟出示曉諭為此特示

一千九百零三年 九月 三號示

憲示

潔淨局經歷布諭闔港居住屋宇業主知悉凡有洒掃灰水須預先三日來局稟報不得有違切切特諭

一千九百零三年八月廿六日諭

承項告白

啓者油蔴地差館街門牌第三十四號保壽堂與記熟藥生意做至七月十五日止今各股友志圖別業願將全盤生意招牌舖底傢私什物賬項等件頂與何系裕堂承受訂期於七月十六日交易但保壽堂與記以前所有欠到各行號貨賬會項揭借招保一概歸舊人支理自頂之後仍用回保壽堂收入隆記開張日後生意盈虧與舊人無涉特此佈聞

承項人何系裕堂啟 癸卯年七月初十日

請人告白

太古糖局欲請略能曉講英話木匠一名又坭水頭一名做督理工夫木匠每月工金式拾五元坭水每月工金式拾元有合意者請到太古辦房面商此佈

癸卯年七月十一日 太古行啟

告白

啓者上環海傍門牌第八號三樓廣和生自此以後所有買入貨物俱現銀交易倘有賒借經手是問特此聲明以免後論此佈

光緒廿九年七月十三日 廣和生主人謹啓

美商合公司告白

新到麵粉桔嘜長命嘜金錢嘜

啟者本公司常有麵粉洋參洋煙留聲機器各等機器農具起造鐵器鐵床帆布床洋杉板木及各色顏料金山氈布疋各色絨線頭火食首飾金鐘時表上好單車地球嘜鐵礦縫衣針車薑水香梘電燈電燈箱果洋燕樹膠鞋皮袋什色油漆洋烟仔烟絲等各貨辦俱全 購發光藍酮移玉或行德輔道中環新海傍德輔利士碼頭對面泉樂道門牌二十號二十一號面商所有定貨各事無不務效通融辦理妥當此佈 本公司所沽出之麵粉每包計四磅泥價港銀一仙另應貨經紀佣保五厘算

癸卯年三月念八日 香港華英合商公司啟

發羊吊驗方

發羊吊一病少弱者居多推原其故亦由頭疼鬱結於胸中所致耳聞廣西饑饉多將女子載來粵東賣與人家作婢惟身體羸弱輒有患此症者弟適買一名口亦染是病幸得名醫賜方如法調治其病若失以贈戚友亦獲奇驗今不敢秘特為傳佈以廣好生之德切勿謂羊吊者無藥可救而坐視也 ○原方錄覽 皂礬一兩要入瓦罌內四便堆以紅炭火煆六七點鐘之久盡變紅色為度 魚肚一兩切碎麵炒 鉛粉一兩炒黃 正硃砂三錢 共藥四味研細末粘米糊為小丸 早晚空心每服一錢五分十歲左右之小子折半服隔三日服一次用果皮湯送下或雙蒸酒送下均合服丸勿求速效因皂礬太澀胃速服又傷胃口然欲去頭痰又非皂礬不為功也吞完一料此症漸好停歇三個月照方再埋一料依前法吞之又歇三個月再埋再吞共吞九五料俱歇三個月一定斷根全愈萬勿心急如大便閉塞胃口不開可用熟付子四錢 炒焦白朮一兩米炒北芪三兩另煎服連服三五劑胃口則開大便亦易切忌無鱗魚寒涼生果糖味豬肉狗肉羊肉與一切生痰之品戒食兩年方可并忌夜深遲睡以免傷神

光緒廿九年七月十二日 怡怡書塾佈

羊城新聞

督憲牌示 新會營恐將方沿緝捕不力應行撤任還缺委候補副將廖廷贊署理

帥轅錄筆 梧州訪事來函云初七日有全順定西兵輪二艘拖帶民船四五艘行抵梧州該輪兩艦武建軍沿途軍樂衣飾隊伍內效洋操如火如荼耀人耳目一時聲勢爲之大震○又桂林友人飛函云雲帥已於月之初六日由潯州起節前赴柳州營前途軍務近日頗倚得手故雲帥躬赴前敵規畫一切也○岑帥前派汪頌虞太守隨同藩運兩司會議整頓鹽務事宜已畧紀前報茲聞雲帥復派方子順太守隨同商議經已議定擬分四條一爲收辦中櫃一爲整頓緝私一收買場地私鹽一釐剔官包斤兩初得帥電到後一時人心惶惶頗有更張鹽務之慮今觀太守所定四條其整頓緝私釐剔官包斤兩本當應行之事收採場地私鹽蓋以收買爲堵緝與整頓緝私正可相輔而行至收辦中櫃亦以近來中櫃各埠大抵私鹽充斥商力疲難現在櫃爲收辦整頓俟辦有起色仍發回該商等承辦均於官商並無大傷毀而省河私鹽原委固已中權扼要面面堵截無遺誠善策也太守本貢發解收鹽之議嗣以需本太鉅籌集爲難故不得已而思其次耳○探得江督魏昨有密電來粵以日本留學生實多革命黨聞已紛紛回國請密爲嚴防以免煽亂人心等語現岑雲帥已照電劄札各營一體防範矣○雲帥素惡吸食洋烟已迭紀前報茲聞已委員密查文武兩途人員有無吸食據實稟報故近日所委武弁副叅戎各缺員鮮有烟癖者即有之亦莫不痛自戒除以冀無負制府之知遇矣○有陳炳焯赴督轅稟控塲官串權等情岑制軍據稟批示謂呈據卸雙恩塲鹽大使黃以勤担認店賬不還恃勢送縣收押各節是否屬實仰廣東按察司飭南海縣查明稟覆云

善于理財 新藩憲程方伯現以庫項支絀非剔釐中飽節省糜費不足以顧目前故擬將藩庫之平餘銀及厘頭部兩欵提撥歸公又聞將交代局及東科裁撤其餘各房均酌量裁減又飭令庫廳沈福申夕守儀門守庫官薩某則夕守庫房以重職守云

圖繪沉輪 澄海邑侯董明府前由汕馳往惠來查驗覔奪兵輪擱沉情形數前天徑抵該港口悉心察驗經已繪圖攜至汕中稟覆道憲初八午事畢即由汕返澄又聞褚觀察得董明府繪圖後即會商洋關稅務司電致申江請水師來汕將覔奪輪設法撈起聞昨日接申回電大約十八日可至惠來云褚觀察即于初七日進郡矣○歸併常關 粵海關常權與核准大關總巡口館歸併常關辦理已登前報茲探聞權使定於月之十六日爲歸併之期原議設河頭船一艘於海珠以資查緝茲更添多一艘常駐緝埔炮台海道以便稽查周密云此項號餉商民向苦碎歸入常關一處報號利便良多公私兩受其益幷可稍裁冗員也

中外新聞

治瘋狗齩傷毒發欲死經驗救急神效方 每年驚蟄後桃花正開蟲蛇出洞霜降後梅花正開蟲蛇入洞其出也必呼氣其入也必吸氣吐納之毒氣常流於洞口犬性喜嗅適感觸其毒從口鼻吸入遂病瘋名瘋犬春夏曰桃花瘋秋冬曰梅花瘋犬性義而善守瘋則不識人不守家頸硬頭低耳落尾垂直向前不能行返身顧後闖入人家不拘生熟遇人見犬無不亂齩好犬被齩即觸毒而瘋若人不善避或被咬或啣衣即觸毒氣設自味不覺未經蚤治或治之又未中肯急則七日發作緩則七十日至百日定當發作卒時病心腹絞痛如刀割裂神色不清痛劇心中無賴自抓其胸膺嚙其舌嚙其指咬其唇肉甚至嚙衣服磁瓦不過二三時即死慘狀難言欲辨病證是否須以葵扇即蒲扇向病人重扇見風其身縮戰慄畏甚又急鳴鑼聞聲即心驚惕不安確是中瘋犬毒無疑即驗犬是否瘋亦以葵扇風試見風即戰慄又以鑼聲試聞聲即亂竄確是瘋犬無疑當其觸毒尚未發作一聞鑼聲其瘋即激發矣人與犬皆然僕曾見數人患此在旁觀者不忍入目束手無策遍考方書並無起死回生良法間有先用班蝥及草藥攻打追逐惡血從小便出痛割難禁雖不即死亦於死中求活似此誠非良法也道光二十六年冬僕在湘潭經過沙灣目擊一米船有幫夥卒病心腹絞痛心無依賴亂抓亂齩百藥罔效醫亦不識爲何疾萬分危急會鄰船醴陵人以葵扇向病人一扇大呼曰殆哉此中瘋犬毒發作死證也能謝六千錢我有秘方立可治愈船主哀告當幫夥者身工無多允謝四千船幫人咸苦勸謂救人急難是大功德醴人以不遂所索竟袖手不救由是衆怒甚欲與其心忍執醴人縛其手足置病者側醴人畏抓咬及身甚自悔願治不索謝請解縛毋與病者臥衆不允謂此忍人也得解縛定食言必傳出眞方能包不死乃可醴人亦無如衆何始言用大劑人參敗毒散加生地榆一兩紫竹根一大握濃煎如病人牙閉已緊須用錐擊去門牙急灌一劑盡而神色清醒兩劑盡其病若失此僕親目所經驗者據醴人云凡瘋犬來家或遇諸途不及趨避或被噬或啣衣感觸毒氣自覺有恙畏扇風畏鑼聲或在七日進藥一劑至二七日嚼生黃豆試驗有無流毒如嚼豆時口中作生氣令心惡欲嘔是毒己盡除不必再服若嚼豆時口中不作生氣如食熟可吞不令心惡欲嘔急再進一劑至三七日仍用黃豆照前嚼試服至三劑除毒必盡除永保無患即好犬被咬於未發瘋之先亦用此方再加烏藥一兩濃煎枓飯與食斷不致瘋僕追後照方施治應手取效即孕婦都可服愈不惟保其無虞且無他患屢經神效方之靈驗不可思議每有途遠奔赴寨舍求方迫得方購藥還家遲遲莫及病者已斃僕聞之殊甚慘悼不置茲特細述得方緣由與效驗如響斯應刊刻印送冀知方者多隨遇即可施治更乞善士仁人廣爲傳播俾病者急救於萬死一生則幸甚方列於後

眞紋黨三錢　羌活三錢　獨活三錢　紅柴胡三錢　枳殼炒二錢　桔梗二錢　甘草二錢　撫弓二錢　生地榆一兩　前胡三錢　茯苓三錢　生薑三錢　紫竹根一大握　濃煎溫服

○光緒辛卯余宦遊武昌暇時輒購閱崇文局各書見外科證治全生內有瘋狗傷毒一方所論詳確以存粵坊刻各醫書均無此方因付手民藉廣流傳俾可照方施治亦行方便之一端云爾方內生地榆紫竹根恐一時難得即用乾地榆尋常竹根代之如三劑後尚未全愈者再覓生者紫者照方煎服方出朱肱活人書而其治驗竟出思議之外正不獨喩嘉言治滯下借爲逆流挽舟之法也 來稿照登

傳授西語 京函云裕朗西京卿庚之嗣室及女公子皆善譯美國語言文字前經召入頤和園侍從頗稱慈意時命其傳授福晋格格肄習 太后藉此消遣深爲怡悅特令外務部籌備公所支應以便逐日進內隨侍也○會議俄事 日前外務部會議十分嚴密茲探悉會議前接俄人要求內外蒙古及北部西藏之路礦墾荒等權利事宜按某大臣之意擬將所要各權利與俄共有但東三省之地不開放則萬不可決議云○禁外人居 ○俄人近已頒一新例東三省一帶六個月內禁外人居住以緩開埠之期以覘各國意向所在

俄獲鐵路 字林報接初五日津電云聞俄人已獲得關外鐵路之股份故現擬設法管理鐵路之策北中國鐵路公司總辦梁觀察昨日曾赴關外閱看鐵路毀壞之處而外人以爲此係託名其實乃與俄員斟酌鐵路之事○東報志中俄交涉事 西八月二十一日北京電云俄國設計離間中日兩國告中政府云俄日之協約業已訂定關於滿洲各事日本再不顧問貴國可安心與敝國妥議譯大坂每日報○同日電云中俄密約傳聞已經允准惟外務部力辨其誣其實全欵中必有一二件成立故外間風傳始如此之盛然由前觀之或者即中國政府所承認之檢疫及辦理稅關二事而已譯時事新報

定期開口 西八月二十六號即七月初五日北京專電云慶王已應允美公使康格日本公使內田英公使薩道義謂中國政府定於十八號將奉天大東溝開爲通商口岸又昔及此係允從美日兩國之請並將此節在美國商約中作爲專欵○私意存焉 同日又電云張宮保近爲蘇報一事極其盡力近日拜謁駐京各公使請其迫令上海工部局將蘇報館人交於華官又有人謂張宮保此舉各公使大半允之恐此信屬於確實也彼又允各公使倘將諸人交出必不加以非刑惟不過監禁而已但此種監禁亦祇爲令彼等緩死之一法張宮保現在爲蘇報一事極其盡力之故因彼欲令政府知魏光燾所不能爲之事彼能辦到如是則彼可勝兩江總督之任倘便彼此舉能有成功則其得兩江總督之任可以操券矣譯七月初五日捷報○工程浩費 傳聞戶部因舉修各項要工需欵甚多萬難籌措正陽門城樓工程欵尚未敷又有修補各城樓之 論現擬由直隸全省實缺官員廉俸內提扣五成以濟要工云

電懇代奏 蘇元春因西省之亂下刑部獄已迭紀前報茲得京友來函云六月二十日安南紳商陳棟良等呈外務部電云竊商等向在安南經商蒙蘇元春鎮邊保護無恙此次內地匪亂幷未令其一手勦辦忽聞獲罪如失所依現值督臣岑春煊會同馮子材督師痛勦諒必爲平但無蘇元春督辦邊防誠恐游匪出關外擾亂商等受害只得聯懇代奏欲請天恩准其留邊防帶罪圖功以安中外商等幸甚大局幸甚○已允開放 昨得京電云美國商請在東三省開設口岸之事業經政府應允○電線被燬 青州函云山東省中離德國電線公司北六十里之電線已爲中國人所燬斷若是則德人將不得已調兵以防鐵路矣○主持開戰 倫敦來電云亞歷克塞甫中將素持保護俄國在極東所得之利今中將已陞總督故俄國主持開戰之黨派頗得勝利譯大坂朝日報○開放有待 美國公使催促慶王滿洲開放之事慶王熟思久之云如此刻允許美國開放適中俄計俄可藉口久占不歸不如待至十月八日俄國第二期撤兵實行後即將此地開放云譯時事新報○邀功無效 王先舟之奉委捕務也日在長江下游一帶搜拿黨人而黨人迄無所獲無從邀功即在黃石港圻州等探處獲地痞數人指稱會黨解鄂訊辦地方官以無眞實憑據暫下之獄而未定罪云錄國民日日報

府案 那建輪船東由紐約抵港被控船上有打獵彈丸二箱進口時不懸掛紅旗被告稱不知船有此等彈丸縱知悉亦不懸旗蓋此獵校之彈丸不入險貨之列又呈出船政廳一函准泊碼頭者府官云一千八百九十二年憲報載規章二欵其一是凡船有險貨在港口內必掛紅旗其一是凡船上有險貨或落有險貨必要泊于灣泊在險貨界內或由船政廳指地便之灣泊此二欵之詳如領有船政廳准照亦不能免於懸旗而後卸貨倘船進口有險貨而不掛旗不論其彈丸是否爲獵校所用亦是悖例如犯此例其船泊港口一日可罰銀二百五十元此次判罰五十元○香港仔有榜人報案失金頁値銀一千四百元捕房即派暗差華差往查兩差往一艇查緝爲該艇人所毆乃將其艇人二名交案府官以其毆差每人罰十五元否則六閱月苦工監惟失竊一案尚無頭緒○鍾鏻麟被控八月十四號由郵局竊取一函原告皐家律師被告延鹿駕律師據供有人見被告從信箱取出一函置入派信之箱於是報案府官將案詳臬准具保二千五百元在外候訊○有華人在途掠奪一婦人金簪頭針値銀十二元被遞於案判兩閱月苦工監○有麼羅人被控發假誓官令具保百元在外候訊

御史得人 沈藎被拿處死已迭誌各報茲聞去年臘月間曾有某某等三人在榮相國處攻訐沈藎請即拿辦榮相但以一笑置之此次沈之被拿其三人又於暗中運動不無微功相傳此次考試御史三人中有一人可決其必得但考得御史後恐又不免與大獄識者多憂之錄國民日日報○西報論日本拒俄之晚 近來日本政府爲龍巖浦之事過高麗政府不許其簽約惟日本報章嫌日本政府辦事過於迂緩日本政府在西五月時即應拒敵俄國其時俄人挐同華人渡鴨綠江至龍巖浦地方始行購買地土照高麗與他國所立之約則在租界十里以外不聞購買地土況照取木公司之約則不過在取木地方可以建造房屋耳日本於彼時應向高麗政府求其允日本亦有相同之利權或不許俄人購買地土惟其時日本政府毫不顧問今則爲時已晚方始拒絕此事故欲問日本設俄人不允退出龍岩浦則日本應作何辦理乎現在俄人若仍留於龍岩浦地方即便高麗政府不允租地與俄亦無甚大用也譯滬報

圖騙川貲 有俄人附鴨加輪從港往星架坡而無川貲被拿據稱我幾存銀六元曾遇俄國之猶太人三名問往星架坡川資若干該猶太人答曰從此來港川資僅六元左右耳大抵往該埠之川資亦猶是也於是判罰二十五元否則十四天監禁該埠俄領事代爲繳銀○印疫猶盛 印度疫患西南省有增無已八月二十二號前一禮拜患疫而亡者六千八百十七名比上禮拜較之幾多百倍○滬有霍亂 上海某西報云上海霍亂盛行受病不鮮西報云不欲言此以驚人惟問本港潔淨官將有何法以阻止不便傳染○監獄失竊 庇能獄中有鼠竊潛入竊去時表一枚六響槍一桿而逃

濟南水災 高密縣近有大水山東鄉路有數處遭毀黃河北方之壩近亦坍毀故自濟南府以南一帶之地以至外海之岸均遭水淹譯捷報○康有爲有女 康有爲之女公子同璧在日本東京華人某會館演說勸人不可抗滿洲政府同璧年逾及笄能操英語服西服遊歷外埠曾隨同乃父往遊印度迥稱巾幗男兒於女流中能獨樹一幟者也○備欵應支 德報接德京電云美國

香港華字日報

柒月拾式日禮拜肆入口船

[illegible]

出口船

美國郵船名高麗 准於柒月廿叁日正午開行 往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名美國丸 准於拾柒月初拾日正午開行 往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名巴仁 准於柒月廿陸日正午開行 往架里吉士士架路 [illegible]

英國郵船名西怡山 准於柒月廿伍日正午開行 往上海日本檀香山舊金山等埠

法國郵船名沙剛 准於柒月拾柒日正午開行 往西貢星架坡孟買歌林堡等埠

法國郵船名蕭 准於柒月廿壹日正午開行 往上海日本等埠

往新金山各埠 ○火船名燕梳 [illegible] 太古洋行

往海口北海 ○火船名泰安 拾叁日開行

往海防 ○火船名能平安 拾叁日開行

往上海 ○火船名廣生 拾叁日開行

往厦門汕頭 ○火船名 [illegible] 拾叁日開行

往星架坡檳榔嶼 ○火船名 [illegible] 拾叁日開行

往天津 ○火船名和生 拾陸日開行

往上海 ○火船名蘇州 拾陸日開行

往日本神戶橫濱 ○火船名 [illegible] 廿式日開行

[illegible]

船期

○昌興公司火船名日本皇后 拾式日由長崎開行 經上海來港

○太古洋行火船名松江 拾壹日由小呂宋約拾肆日到港

○招商局火船名致遠 拾式日上午由上海開行約拾五日到港

○日本郵船火船名孟米丸 拾壹日由武治開行約拾五日到港

○花旗輪船公司火船名西伯里也 拾壹日由 [illegible] 開行來港

○ [illegible] 公司火船名柯士地利安 [illegible] 日由 [illegible] 開行來港

○東洋汽船火船名參勞希利丸 拾壹日由小呂宋開行約拾叁日到港

○ [illegible] 行火船名盧初玖 由星架坡開行來港

○太古洋行火船名成都 初柒日由大打運開行 經小呂宋約拾捌日到港

○日本郵船公司火船名金洲丸 初柒日由孟米開行約廿式日到港

○昌興公司火船名他打 初式日由溫哥華開行 經日本上海來港

○東洋汽船公司火船名美國丸 初肆日由舊金山開行來港

○天祥洋行火船名柯林 [illegible] 由打甘馬開行 經日本來港

○中華輪船公司火船名日佐 廿陸日由舊金山開行 經日本來港

○東西輪船公司火船名急衆 廿陸日由舊金山開行來港

啟者本號茲有堅固快捷火船名○靜安 前往海口北海等埠 准七月十四日落貨開行 貴客欲搭船附貨者請至本號面議此佈 廣茂隆謹啟

啟者本公司有堅固快捷火輪船名○平安 前往廣州灣赤坎碉州等埠 准七月十四日開行 貴客欲搭船附貨請到干諾道海傍七號二樓本公司面議 鴻利公司謹啟

光緒廿玖年柒月拾叁日

[illegible]

香港華字日報附張

光緒式十九年 癸卯 柒月 十三日

大英壹仟玖百零叁年 玖月 四號 禮拜伍

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○西貢 前往汕頭西貢埠
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
准七月十四日開行
上環和發成謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船一隻名
○新虎門 前往汕頭西貢
貴客如欲附貨搭船者請至本號面議是荷
准七月初九落貨十五日開行
上環建發榮公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○西貢 前往汕頭西貢埠
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
准即日落貨十四日開行
上環易興公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火船名
○海南 前往海口北海埠 准七月十四日下午五點開行
○河內 直往海防埠 准七月十四日下午五點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈
孖地洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○諫當 前往寧波上海埠 准七月十四日開行
刺布刺 前往仰光埠 准七月十四日開行
○金生 往石叻庇能卡刺吉打 准七月十四日開行
○和生 前往天津埠 准七月十六日開行
○春生 由石叻三巴冷四厘盃 准七月十七日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
渣甸公司謹啟

啟者本號有堅固快捷火輪船名
○建平安 往厦門石叻庇能三孖冷
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議
准七月十三早開行
恒盛昌謹啟

啟者茲本號有堅固捷成洋行火輪船名
○加大利臣 直往海防埠
貴客欲搭船附貨者請至本號面議是荷
准七月十三下午開行
上環代理人源昌利謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○泰山 前往星架波庇能埠
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷
准七月十七日開行
上環元和公司啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋閒拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉載

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列

○西伯利亞 准七月廿五開行
○急的 准八月初六日開行
○高麗 准八月廿三日開行
○加力 准九月初一日開行
○毡拿 准九月十九日開行
○多力 准九月廿六日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

○日本丸 准七月十七日開行
○美國丸 准八月十三日開行
○香港丸 准九月初九日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本由道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山 諸君搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床圍一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位 男客金銀五十圓 女客加收金銀五圓
往砵崙 往舊金山每位 往些路 男客金銀五十圓 女客加收金銀五圓
本公司兼接載搭客赴往歐洲各國及大呂宋閒拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號艙位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問價悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路巴拿孖 庇老等埠本公司俱有船駁載到埠安穩無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清過則不收小件包裹等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓發收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載貨物價值若干並貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿九年七月十九日
花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 司理人地路頓謹啓

大阪商船會社

常川往來

往汕頭厦門淡水
○大義丸 准七月十四日禮拜六開行
○大仁丸 准七月二十日禮拜五開行

往汕頭厦門福州
○安平丸 准七月十八日禮拜三開行

往汕頭厦門安平
○舞鶴丸 准七月十三日禮拜五開行

啓者本公司所設各輪特出心裁特爲中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配裝最新式機器船內房等客位住房舖陳極爲華麗船內雇時僱延有執照之名醫所有各船俱經 大日本帝國皇家郵件局委驗船官按期查驗可保無意外之虞又在本公司點辨作爲最上等之船到淡水時在稅關首碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內教役人等俱能以禮貌相待搭客斷無驚惡之事附貨亦可保無失漏之虞 貨客請駕寫字樓面議新爲勝讀不誤厚望
辛丑年十一月初七日 謹啓
[illegible]

本館告白

啓者本館影件最多如有取貨賠償銀兩等事爲經手是問一概與本館無涉再者本館派報工伴時有更換或請假間有僱人代派如有漏送報紙請即函人通知安爲送閱此佈
戊戌年式月吉日
華字日報館謹白

高陞園榮記

演祝華年班

十三日演
○正本 李闖作反
○出頭 唐明皇私探梅妃
作雙日夜
椅位收銀二毛
板位收錢五十

新行墨西哥國輪船

啟者本公司茲有堅固快捷輪船名武湖準於六月廿九日啟行前往神戶橫濱檀香山舊金山墨西哥處船上伙食茶水俱足有執事人役均以禮貌相待貨客搭船附貨者請留心賜顧是荷
○本公司寫字樓在中環德輔道門牌二十二號二樓
癸卯年六月廿二日 中華輪船有限公司啓

前往域多厘砵倫

啟者茲本行有火船名烟打三孖准七月廿三日開行前往神戶橫濱域多厘砵倫汕的古舊金山各埠
貴客搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷
癸卯年四月廿九日 順昌輪船公司謹啟

告白

常思口之於味有同嗜焉唐菜固然即西菜亦然也本店精造西菜西餅牛奶咖啡不惜重資特請巨手廚主烹調兼有吧嘛煙呂宋煙俱用上等貨色其味純濃貨美價廉童叟無欺 請君惠臨曷勝翹盼此佈
癸卯年七月初九日
西營盤大馬路多善街口門牌二百六十三號瑞記謹啟

香港蘇廣昌老舖
皮鞋拖鞋第一家

本號專辦皮面絨面帆布面唐洋皮鞋各款拖鞋五光十色花樣翻新貨本之雄生意之鉅貨色之齊備價值之相宜本行始無倫比諸君採辦請來面議兼辦馳名杏仁霜廣西六保茶君梧正地道桑寄生
蘇廣昌啟

告白

新列鄭觀應陶齋時務急務條陳每本一毫
在華字日報三樓出售

啓者本行茲有堅固快捷火船名
○泰山 前往星架波三巴冷埠
貴客欲搭船附貨者請至本行面議是荷
准本月十七日開行
德記洋行謹啓

啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○羅希拿 前往小呂宋埠
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈
准七月十七日下午四點開行
東洋汽船公司謹啓

啓者茲本行有堅固快捷輪船名
○柯林卑 前往日本域多利打金麻等 准七月十九日開行
○利刺 前往日本域多利打金麻等 准七月廿六日開行
○打金麻 前往日本域多利打金麻等 准八月初四日開行
○梳勿 前往日本域多利打金麻等 准八月初十日開行
○域多利 前往日本域多利打令麻等 准八月二十日開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議
天祥洋行謹啓

者啓本行茲有堅固快捷火輪船名
○宜昌 前往寧波上海埠 准七月十三日開行
○武昌 前往衣路務宿 准七月十三日開行
○山東 前往三孖冷四厘盃埠 准七月十四日開行
○岳洲 前往上海鎮江埠 准七月十六日開行
○長沙 前往小呂宋 准七月十七日開行
○長沙 前往新金山埠 准七月十七日開行
貴客欲搭船附貨請至本行燕梳分或上環本行船務局面議
太古洋行謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○日本皇后 前往上海日本溫哥華埠 准八月初三日開行
○他打 前往上海日本溫哥華埠 准八月十七日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議
昌興輪船公司啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○阿波丸 前往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑等埠 准七月十四日天明開行
○信濃丸 前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠 准七月十七日下午開行
○孟咪丸 前往星加波哥林堡孻米 准七月十七日正午開行
○八幡丸 前往長崎神戶橫濱 准七月十八正午開行
○熊野丸 前行他士參島湯士威路庇厘士演雪梨孖利畔等 准七月二十日正午開行
○若狹丸 前往神戶橫濱 准七月二十天明開行
○金洲丸 前往神戶橫濱 准七月廿四正午開行
○鎌倉丸 前往星架波哥林堡砵息馬些路倫敦晏滑等埠 准七月廿八日天明開行
○土佐丸 前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠 准八月初二日正午開行
○神奈川丸 前往神戶橫濱埠 准八月初五天明開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議
日本郵船公司謹啟

減價告白

比江輪船往來港澳
再大減價
餐樓每位收銀五毫
樓上每位收銀叁毫
大艙每位收銀壹毫
廣運輪船公司啟

大榮爆炭

啟者本號專辦各港正色爆炭交船快捷價甚相宜諸尊光顧請移玉至荷機利文街門牌第十七號面商可也 二十七
癸卯年七月初十日 香港荷機利文街大榮啟

告白

香港神戶同孚泰自開創以來三十餘年向無異言今因意氣不投自本年二月廿七日各股東齊集簽書允肯公同收庄但因數未清楚經已存案交日本官辦理將數目圖章封妥候判至月二廿七日以後無論揭項附項貨項滙項等為經手是問概與葉鶴齡葉棻庭無涉特此通知
光緒廿九年七月初九日 葉鶴齡 葉棻庭 謹啟

承項告白

啟者德忌笠街祥記燈紗公司原日係張榮宗鮑宗賢即鮑同何杰棠楊善棠潘紀俊等合股於光緒廿七年底開張議定張榮宗為店內司事鮑同為司數做至廿八年底清算因鮑同所支去店內銀兩壹百七拾餘元曾經面訂親立印揭單存據限月內清還茲其已往別埠並無歸欵計至廿九年三月間張榮宗偶病身故亦去支店內銀三百餘元據二人所占股份比對支去三倍有餘今各股東志圖別業將祥記公司生意貨項服項舖底一概項與梧桂堂游榮發堂等承受准於七月念五日交易清楚所有祥記公司原日欠到外人貨項服項銀兩祈早日携單到本公司報明找結倘延遲即交易後來歷不明概與新承頂人梧桂堂游榮發堂等無涉至頂之後仍用回祥記公司招牌名字開張日後生意盈虧亦與張榮宗鮑同何杰棠楊善棠潘紀俊等無涉先此聲明免至後論此佈
光緒廿九年七月初九日
退股人 何杰棠 楊善棠
承股人 梧桂堂 游榮發堂 仝啓

新到水仙花

小號向辦漳州專辦上等頂大雙托水仙花運返香港交信亨行代售歷歲 官商賜顧經已遠近馳名茲復親自挑選以圖久遠貽彌大花約本月下旬准可到港如蒙賜顧請移 玉至南北行街信亨行定取是荷
癸卯年又五月十五日 漳州金貞芳謹啟

羅南黃告白

啟者本號始創精製萬應普救丸并選料合藥丸散藥酒發售歷蒙中外馳名向來分枝別店近有無恥之徒假冒我黃羅南招牌貨式以為亂射利惟人非淺本號特此港翕錄丹噓為記別人不得冒效倘有冒效報與本號察一官究治經有實有證確圖記紅纔一百大員決不食言諸尊光顧請認香港中環士丹利街第十九號門牌黃羅南招牌噓頭為記庶不致悞本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賒滙担保銀兩等情倘有託號名經手人是問概與本號無涉此佈

家製

萬應普救丸　參茸戒煙丸　麗茸寧坤丸　六合保和丸　兒科回春丹　珠珀生肌膏
參茸衛生丸　還魂跌打丸　催生保母丸　神效痧氣丸　勝寶女金丹　靈效胎毒膏
寧神補腎丸　附子理中丸　追風蘇合丸　甘露午時茶　替數平安油　斷根頭癬藥
烏雞白鳳丸　婦科三達丸　產後烏金丸　寄售處省城西關中街榮記安南庄代售

光緒廿九年正月初十日

廣昌海味京菓

啟者本號承辦金山各埠京菓海味臘味各款箱頭雜貨其貨極至精美其價尤為相宜遠近馳名童叟無欺 貴客賜顧請移玉到上環大馬路門牌第三百六十一號面商是荷
光緒廿九年六月廿二日 香港廣昌謹啟

青洲坭有限公司

綵綿倫坭

桶裝淨重三百七十五磅由局出貨價四員七毫五
先袋裝淨重二百五十磅由局出貨價二元八毫五
先 製造局在香港澳門兩處 在香港深水步局內兼製水槽筒磚瓦火爐磚火爐坭等
總司理人 新旗昌洋行啟

淇桂昌白濁丸

此丸專醫尿管痛癢精白濁黃濁血濁濁淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下每服銀五毫
好眼藥癬藥藥膏 育醫天願
上環大馬路開張

香港淇桂昌補身生水丸

始創補身生水丸乃本堂祖師云水足長壽少年多勞肉食斯丸能精強夫婦食斯丸能稱好命合餐食斯丸精乳汁如泉腸病食斯丸立刻精神不足即食此丸一見精神三錢普時寧神平時一見精神少烟及過勞考試即食此丸步仙方並無偽製別人凡宦廣南與澳門省城故衣街
山水巷 財源 常安 江門 源順陞坊 各店代售
九十日如生館 舖在上環馬路開張 丸味以辨偽真每兩銀五毫 藥之功別家難效 食丸竟分 行路爽快 雙眼能看遠 三錢普時寧神 一棧在粵東省城下九甫開張

羅長泰

承辦金山各埠時款金飾

咸比濫文雷洋圖燕梳告白

啟者咸北港文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩爽善 寶號惠顧請移玉到上環普慶且街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈
光緒廿六年正月初六日 梁刺滑治行謹啟

渣華中國日本火船公司

接消息云本行代理之第一期火船名志喇集船主名士屈將於西九月內由八打威三巴冷泗利亞孟加室來港各 貴客如有貨物由上列各埠來港者請知照那打倫印度各處貫友早日定載附此第一期船也此佈
癸卯年閏五月廿九日 代理人好時洋行謹啟

影相

藥料鏡片 器具價錢 格外相宜
本公司現辦照像藥料器具鏡片新到格外相宜如蒙惠顧請移玉至上環大馬路十八號本分局面議
光緒廿七年九月廿八日
香港中環大馬路十七號德利辨啟

中國電報 股商公覽

啟者電局現定新章凡屬股商須將股票息摺加蓋電政大臣關防方能照舊領息等因業經總局行知在案現屆派息之期各股商即於本年七月初十以前一律携帶股票息摺到局由本局出具收條彙寄上海總局加蓋關防核給息項俟票摺由滬發回立即通知各人持收條來領如但有股票而無息摺或有息摺而無股票均應扣留其報明遺失者除在所失之埠登報外并須登上海各報及在上海縣會審衙門兩處存案俟一年後無人爭論方准補發特此聲明佈告
中國電報港局啟

租項平宜

茲有新建屋宇數間坐在中環舊域多厘酒店地位之前有向新海傍德輔道碎典乍街其舖深有八十尺之多通爽闊大於各行生意極為合式之地位至伍脊亦甚利便全間或分租亦可租銀額外相宜如蒙光顧請移玉到本號面議便安此佈
光緒廿八年十月廿五日 永樂街三十四號 廣信泰謹啟

聲明告白

啟者我人和利生記銅器店自始創至今有廿餘年專辦暹羅安南各港銅器生意近有無恥之徒假冒 射本號招牌貪圖射利天必加厭以上年在石塘嘴四百二十三號四百二十五號門牌開張並在左鄰批舖共七間至今年二月經已期滿舖主取回另發批別人以後所有事欵與我本號無涉現我小號遷回西營盤三多里口門牌四百一十號開張 貴客光顧請祈留心細認本號貨色庶不至悞
光緒廿九年七月初三日 人和利生記謹啟

德源影相藥料

乾片放大影鏡
新到全副大小
鏡箱發行代寄
各埠價實相宜
香港中環擺花街尾廿七號石街口開張省城打銅街側德寧里牛昌隆染房內發售
粵省城香港德源謹啟

鉅隆 銅鐵器玻璃片發沽

啟者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各欵洋貨鑄鐵螺絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋼銼鑿粗幼鏽鉛白鐵絲開礦鐵路鋼鏈鋼鋤鋼鎚大少洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時欵什貨俱全如蒙 富商光顧請移玉步舖在香港中環式馬路威靈頓街門牌第壹百五十號開張即水車館後街
○內塘邑恒心堂萬應如意茶葉寄售
壬寅年四月十九日 鉅隆號謹啟

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司梳淺譯一書將各西字譯以華文并注以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽楚茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價一元其中所用平上去入並夾音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師而求通英語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯階也
代賣處 萬卷樓 聚珍書樓 聚文閣 錦福號 雙門底聖教書樓

水島洋行

啟者本行專辦各欵正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環都爹利街門牌四號面商可也此佈
光緒廿九年六月廿三日 水島洋行謹啟

黃廣興志記

南邑橫江橋

老舖開張二百餘年並無分枝別記本號專造狀元紅爛發蟠桃紅牡丹紅杏花紅五彩連聲報喜聞子蓮花炮各等快引雞炮發售 貴客光顧付信省城桑欄街榮新油燭店承無失悞近因假冒太多恐魚目混珠也此佈 ○一寓金魚行廣永隆 華與隆金山庄
癸卯年六月十五日 橫江黃廣興志記啟

張大鵬白濁丸

祖傳生草藥醫治花柳

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服全愈重二三劑收功清茶送下每劑五毫上環大馬路開設鵬記棧左便

提防影射張大鵬

有假冒分枝鵬記氣招牌誤人不在街市口要在上環大馬路二百十七號近中環獨一間

扶元搜毒藥膠

本館 省澳 代派 報處

本館 單城榮陽街玲瓏信館
共甫四巷羅少明
聯興街廣隆信館
澳門 源安信館
鮮文記信館
新昌成信館
利記信館
省澳諸君欲取閱敝報者祈就地向各代派報處掛號取閱可也

伍漢持

西醫伍漢持 在油蔴地 五月初八日

黃祥華如意油丸散

啓者本堂創始人黃祥華如意油選料精製各項膏丹丸散其效驗久為中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒黃祥華招牌欺騙混充利換人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌式百式拾號太和堂黃祥華招牌庶不致誤

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　驅症沙氣丸　追風蘇合丸
鹿茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧坤丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠首勝散　萬應如意茶

光緒廿五年歲次丁亥四月廿四

粵東省城　香港　佛鎮　太和堂黃祥華謹白

芝蘭軒棧告白

啓者小棧正舖向在佛山開張旋分棧於省城十八甫城隍廟前所製各項丸散俱已馳名遠近而於平安油海狗腎丸較為出色焉茲分棧香港上環大馬路第三百十二號門牌六月初二日開張所有各貨均照原價買一送一減送半月至十六日止叨蒙貴客光顧其門如市足見小軒貨眞價實中外名馳之不爲今者減送滿期門市零沽各貨俱照價單原價發沽惟客貨另有折頭格外相就有志賞顧者請到小棧面議可也　香港芝蘭軒棧謹啓

光緒廿九年六月廿九日

趨避有方

鄙人寶號天津[illegible]不就[illegible]本舖[illegible]鄙山氏先生[illegible]上海[illegible]如府臥局[illegible]即躧門求其相命先生判云大利東南往有功也不利西北其道窮途余嫌其庚子春初往[illegible]所徵諸[illegible]局勢秋闈天津遭變幸免災禍此先生[illegible]靈驗趨避有方之妙算也余恰趁春旋梓客談闊[illegible]知先生者今避粵今寓本港上環大馬路[illegible]三樓設館[illegible]橫門上余命[illegible]載於[illegible]報[illegible]故聊贈片言以登報端而舒[illegible]悃焉

鐵城林[illegible]榮頓首拜啓

代理人香港歷[illegible]打大藥房

香港上海銀行

茲將香港附貯銀両息項列下

計開

三個月期週息二釐半算

六個月期週息三釐半算

十二個月期週息四釐算

香港一千八百六十五年八月一號

總司理人湯[illegible]士[illegible]臣啓

洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司時常有銀出揭利息甚平宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年五月二十日

司理人陳[illegible]謹啓

仁　洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司資本銀一百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物洋面遇外之虞並保本港屋宇貨倉貨物無虞疏虞所有保險章程均照規例辦理務求妥協　諸君賜顧請至香港北行街門牌第三十一號本公司寫字樓投保外埠則由代理人處接辦所留意不勝欣幸特此佈聞

光緒廿七年五月十六日

司理人[illegible]謹啓

瑞記洋行燕梳公司

瑞記分局修整

啓者本公司資備資本英金一百九十萬磅另[illegible]除積項銀一千萬元開設數十年久蒙中外富商過信天下馳名專保岸上貨物屋宇各項火險及洋面船貨各項水險均無意外之虞倘遇失慎賠償極妥極快向請郭翼五選[illegible]往德[illegible]之翁開設分局專理燕梳事務　貴客光顧請移玉到上環德輔道門牌二百九十七號二樓瑞記分局與代理人郭翼之面商格外相宜　恒安公司安當或與開泉生面商均妥謹達

右[illegible]公司

庚子年元月十五日　瑞記洋行謹白

尼喇士電燈

此種電燈光[illegible]悅目兼能透照其價用之[illegible]與煤氣燈等[illegible]何種電力均[illegible]用器爲試之[illegible]本公司便知其細

光緒廿九年閏五月十二日

總代理人[illegible]臣洋行謹白

鄒[illegible]大鏡發客

啓者本號開設已有餘年貨真價實遠近馳名茲今時[illegible]上等工匠巧造天[illegible]料鏡剪裁大鏡各式大小金木花鏡新舊[illegible]悅目[illegible]奇[illegible]有一分厚二分厚光身大玫瑰包[illegible]片并[illegible]坑[illegible]餘玻璃各款車邊一[illegible]妙寫洋字招牌五色窗門花玻璃[illegible]在香港中環士丹利街門牌一十五號價[illegible]相宜

光緒廿八年拾一月初四日

香港中環[illegible]興主人啓

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司資備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號寫字樓面議至於按期久暫納息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱爲佈

光緒廿五年六月初一日

總司理人周少岐謹啓

萬昌大鏡

啓者本號開設十有餘年之久向[illegible]所在英國專辦來大小厚鏡片大小金木鏡架[illegible]枝雙花吊鏡架時款花邊木[illegible]車邊上等大小靚鏡一分二分厚玻璃片柳條玻璃五色窗片磨砂玻璃接寫唐洋字招牌精造剪裁大小靚鏡架現有新到大大尺八寸厚鏡片已上各貨價[illegible]格外平沽　如蒙賜客光顧祈請至中環利源東街門牌二十六號面議

癸卯年閏五月初二日

萬昌號啓

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局業受[illegible]國額[illegible]二位姑娘醫師門下學習西法接生[illegible]見[illegible]夫[illegible]四年深明妙術[illegible]約[illegible]生[illegible]師[illegible]出[illegible]世茲在本港接生多年殷戶[illegible]家多延往理[illegible]不穩妥[illegible]若遇[illegible]產[illegible]生凡[illegible]醫器具[illegible]定即[illegible]至可保大小無虞氏心本欲[illegible]人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第十四號三樓

光緒廿七年五月廿三日

李胡氏謹啓

成北[illegible]火燭燕梳[illegible]白

（分局遷寓）

啓者威北[illegible]亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇貨倉舖戶貨物傢私等件燕火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極爲[illegible]諸尊光顧請移玉至上環香港蛋街門牌十八號本分局內代理人鄒和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日

梁蔚[illegible]謹啓

洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司資備資本銀壹百萬圓專辦保護來往中外通商各港口岸輪船艇上金銀貨物及本港屋宇貨倉貨物保火險之虞所有保險規程均照其別辦理務求妥當現本公司今設在中環街市門牌第二百九十五號　請貴客光顧到本公司接頭外埠則由代理人接辦伸所保貨倉現未理妥此佈

光緒辛丑年二月十六日

司理人李[illegible]超

協理人[illegible]謹啓

香港九龍小輪船有限公司告白

啓者本公司經有二次額外敘會議定將公司自行收盤并將存款按股派回各股東今特佈告凡有股份人須於本年七月十二日以前將股票息摺交至伊尹氏夏士端狀師寫字樓掛號存據一俟按股核算清楚而後開派謹此奉佈

光緒廿九年六月廿九日

香港九龍小輪船有限公司啓

理文軒書局

本號辦中西各種書籍各種英字與文法書數書地理志文[illegible]數書各次第　英書[illegible]尺牘[illegible]商[illegible]話[illegible]中西文四書俱[illegible]石板本[illegible]俱全　貴商賜顧請移玉步中環大馬路[illegible]安街對上車利街三號[illegible]

光緒廿九年五月初八日

理文軒謹啓

瀾濤公司告白

本公司巧造時款磚瓦五色花素淡染磚雕各款磚精滑顏色鮮明悅目可合用之屋久遠堅固價甚相宜　如貴客自出花樣定造者可能照辦妥當　貴客光顧請移玉至香港上環文咸東街[illegible]館內商便妥

光緒壬寅年九月廿六日

油蔴地旺角[illegible]瀾濤公司謹啓

承和煤炭

啓者本號專辦各港[illegible]色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環域多厘街門牌第十三號面商可也此佈

光緒[illegible]九年閏五月十七日

中環承和啓

聲明告白

啓者中環利源西街門牌二十七號李勝記銅鐵及各機務全盤生意乃係李[illegible]泰自己名下所做今因兄弟伙伴衆多凡有揭借取貨等項必要司事人李兆[illegible]親手簽字蓋圖本號圖章方爲實據若兄弟伙伴有揭借取貨等項各[illegible]號過信者向經手是問與本號無涉不得在貨項扣除特此聲明以免後論此佈

光緒廿九年七月初七日

李勝記謹啓

法京[illegible]火燭燕梳公司

啓者本行代理法京[illegible]火燭燕梳公司開設[illegible]十餘年資本及盈餘[illegible]九十[illegible]萬[illegible]凡中國各口岸[illegible]元規[illegible]妥[illegible]價[illegible]貴客光顧[illegible]移玉至[illegible]洋行[illegible]面議

[illegible]洋行謹啓

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦各款外國漆油帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上東房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十壹號面議是荷

庚子年五月初四日

和發號謹啓

天吉紙料發客

啓者本號承辦各港紙料[illegible]竹絲花紅[illegible]元寶金[illegible]發行價錢格外相宜舖在香港上環大馬路門牌二百九十號　貴客光顧請移玉步

光緒廿九年五月廿七日

天吉紙號啓

怡記洋貨

啓者本號自辦外國各款漆油帆布油纜鋼纜花旗水泵船上東房器具及製造局一切器具俱全　官商賜顧請移玉至中環德輔道門牌七十四號面鋪是荷

光緒壬寅年十一月廿四日

怡記號謹啓

承[illegible]帆[illegible]

啓者本號承接各款帆幔布篷遮[illegible]並各款[illegible]快捷堅固不誤　諸君光顧請移玉至中環街市側[illegible]租[illegible]利街門牌三號[illegible]樓是荷

癸卯元月十六日

[illegible]記謹啓

尹文楷醫寓

在得忌笠街徐善亭舖牙館右鄰早[illegible]在車利街上[illegible]門牌五十四號

一千九百零二年六月廿四號

香港西貢東昇隆洋貨

本號自辦[illegible]洋貨[illegible]俱全　貴客光顧[illegible]本號[illegible]在中環[illegible]新海旁[illegible]三十三號

光緒[illegible]年三月廿二日

隆昇[illegible]號告白

容記洋貨

啓者本號在香港中環海傍與隆街口門牌第五十四號常有外國各款顏色油漆船上所用物件[illegible]器具等發售　貴商光顧請移玉步此佈聞

光緒十七年十月十四日啓